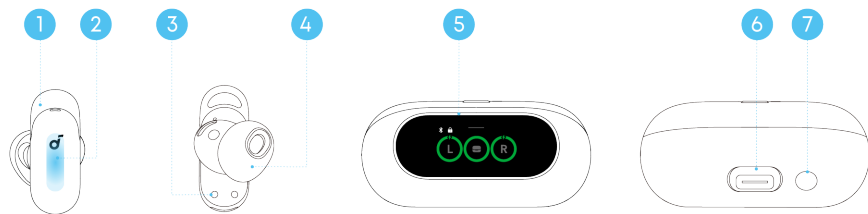


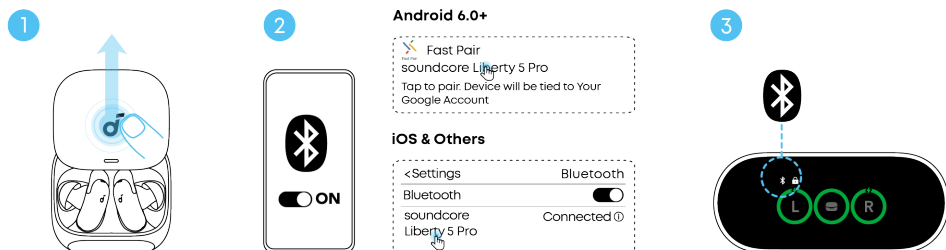
ОГЛЯД



1. Вушний плавник
 - Вушні плавники розміру 1 попередньо встановлені на навушниках.
2. Зона сенсорного керування
 - Торкніться зони керування на ніжках навушників, щоб керувати різними функціями.
3. Контакти заряджання навушників
4. Насадка для вуха
 - Насадки розміру M попередньо встановлені при покупці.
5. Розумний екран
6. Порт зарядки USB-C
7. Кнопка зарядного футляра

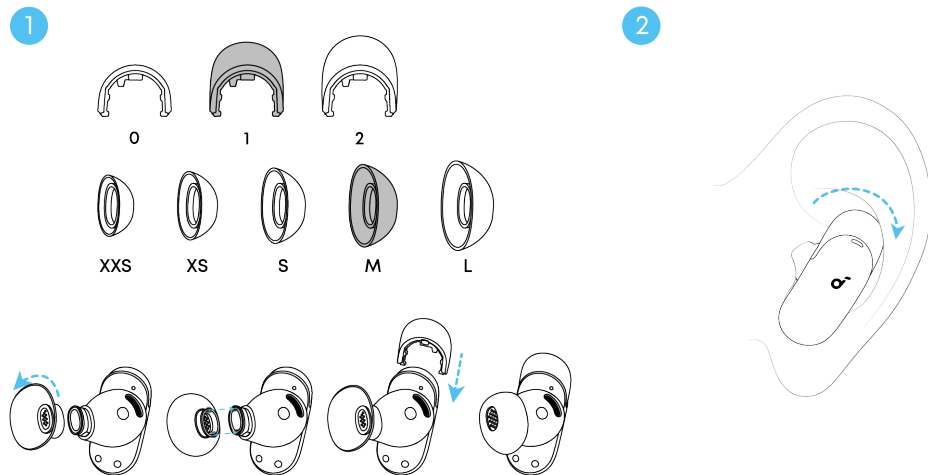
УВІМКНЕННЯ ТА СПОЛУЧЕННЯ

Примітка: Перед використанням навушників зніміть усі захисні плівки та стікери з навушників та зарядного футляра.



1. Відкрийте зарядний футляр. Навушники увімкнуть та перейдуть у режим сполучення.
2. Виберіть "soundcore Liberty 5 Pro" у списку Bluetooth вашого пристрою, щоб підключитися.
Підтримується Google Fast Pair: Насолоджуйтеся миттєвим сполученням із вашим Android-смартфоном (з Android 6.0 або новішою версією) за допомогою Google Fast Pair.
3. Після підключення іконка Bluetooth на Розумному екрані залишатиметься ввімкненою.

ПОРАДИ ЩОДО НОСІННЯ



Правильне використання навушників забезпечить більш комфортне й стабільне прилягання та оптимальну роботу шумозаглушення і якості звуку.

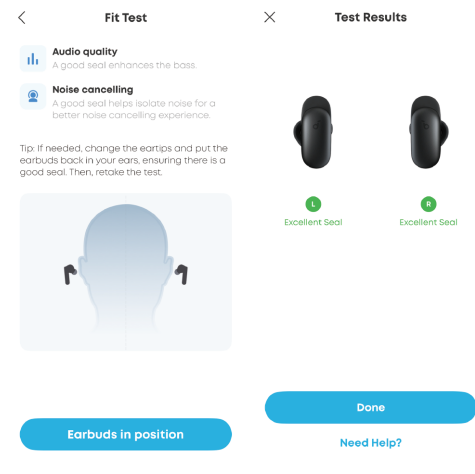
1. Спробуйте різні насадки й вушні плавники, щоб знайти найкраще прилягання.

**Як вибрати правильні насадки та вушні плавники?**

Почніть зі встановлених вушних плавників розміру 1 та насадок розміру M. Після правильного надягання:

- а. Якщо вушні плавники створюють тиск або дискомфорт, замініть їх на плавники розміру 0 або 2.
- б. Якщо з дефолтними насадками розміру M один навушник сидить нещільно, спробуйте використовувати різні розміри для кожного вуха, наприклад середній в одному та великий в іншому.

2. Акуратно вставте навушники в вушний канал і поверніть їх для щільного прилягання.
3. Пройдіть тест прилягання в додатку soundcore (Перейдіть у **Налаштування** > **Перевірка прилягання**) щоб забезпечити найкращу роботу активного шумозаглушення.



Примітка: Зображення інтерфейсу наведено лише для ілюстрації. Фактичний вміст дисплея може відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення.

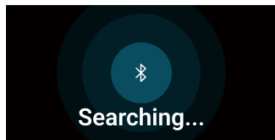
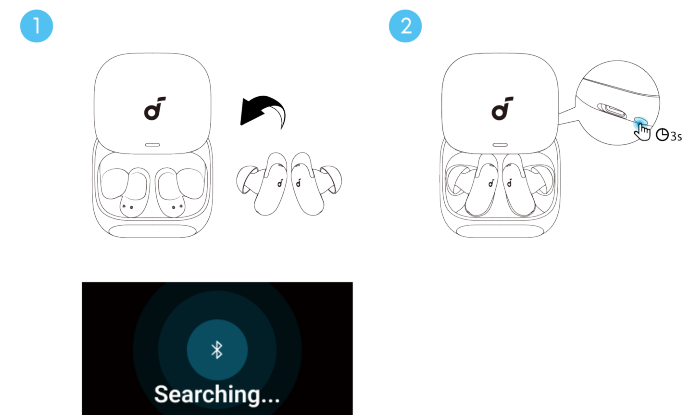


- Під час носіння навушників уникайте доторкань області біля логотипу, щоб запобігти випадковим натисканням.
- Пил, вушна сірка та інше сміття можуть накопичуватися в навушниках. Щоб підтримувати оптимальну якість звуку, очищуйте їх регулярно. Використовуйте трохи змочену ватяну паличку з ізопропіловим спиртом, щоб акуратно протерти металеву сітку-фільтр під гумовими насадками. Переконайтеся, що спирт повністю висох на металевій сітці-фільтрі перед повторним використанням навушників.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДЕКІЛЬКОХ ПРИСТРОЇВ

Функція підключення декількох пристроїв увімкнена автоматично. Якщо ви бажаєте її відключити, торкніться значка шестерні у верхньому правому куті, щоб перейти до **Налаштування**, потім торкніться перемикача для **Підключення декількох пристроїв** щоб вимкнути її.

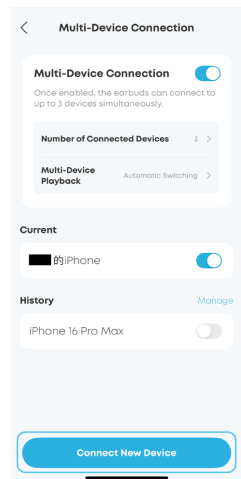
Як підключити нові пристрої



Щоб підключити новий пристрій, коли один пристрій уже підключений, поверніть обидва навушники в футляр, потім натисніть і утримуйте кнопку зарядного футляра протягом 3 секунд із відкритою кришкою, доки на Розумному екрані не з'явиться запит на сполучення Bluetooth. Після цього можна продовжити сполучення з новими пристроями.

Якщо ви носите навушники, торкніться та утримуйте зону сенсорного керування на обох навушниках, щоб увійти в режим сполучення.

Ви також можете торкнутися **Підключити новий пристрій** в додатку, тоді ваші навушники можуть бути виявлені іншим пристроєм Bluetooth.

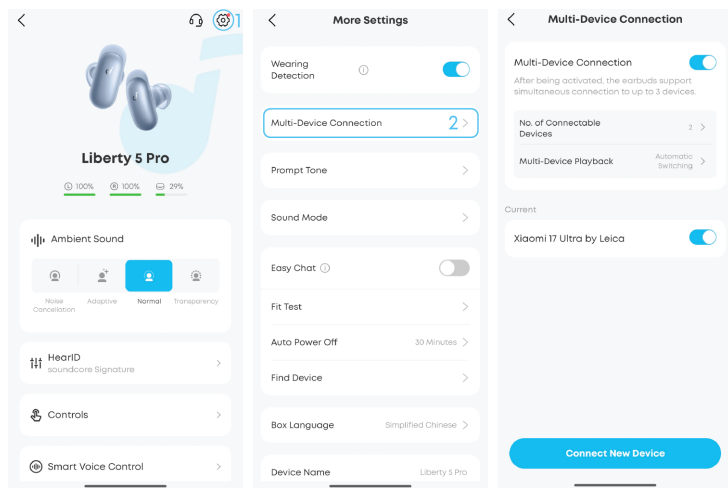


Примітка: Зображення інтерфейсу наведено лише для ілюстрації. Фактичний вміст дисплея може відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення.

Кількість підключених пристроїв

У цьому налаштуванні ви можете вибрати кількість підключених пристроїв у додатку soundcore. За замовчуванням навушники можуть підключатися до 2 пристроїв одночасно. Максимальна кількість підключених пристроїв — 3.

Примітка: Зображення інтерфейсу наведено лише для ілюстрації. Фактичний вміст дисплея може відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення.



 LDAC недоступний, коли навушники підключені до 3 пристроїв одночасно.

Відтворення з декількох пристроїв

У додатку soundcore доступні два режими перемикання відтворення аудіо, що дає вам гнучкість у використанні аудіо на смартфонах, планшетах і комп'ютерах.

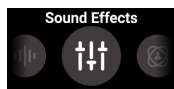
- **Автоматичне перемикання:** Навушники автоматично переключаються на пристрій, який починає відтворення, забезпечуючи плавний та безперервний досвід прослуховування.
- **Ручне перемикання:** Щоб вручну змінити пристрій, поставте аудіо на паузу на поточному пристрої, а потім запустіть відтворення на іншому підключеному пристрої.

РОЗУМНИЙ ЕКРАН

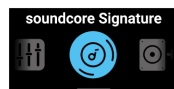


Розумний екран на зарядному футлярі показує рівень заряду як футляра, так і навушників, і забезпечує просте керування кількома функціями.

- Проведіть пальцем вгору, щоб розблокувати розумний екран.
- Проведіть пальцем вниз, щоб отримати доступ до різних функцій після розблокування екрану.
- Проведіть пальцем ліворуч або праворуч, щоб обрати різні функції



- Торкніться значка функції, щоб переглянути деталі.



Загалом через зарядний футляр доступно сім функцій для розумного керування:

Навколишній звук: Налаштуйте рівні навколишнього звуку відповідно до вашого середовища та вподобань, щоб забезпечити оптимальний досвід прослуховування.

Звукові ефекти: Налаштуйте звуковий досвід за допомогою попередньо встановлених звукових режимів, щоб відповідати вашому улюбленому музичному стилю.

Dolby Audio: Відчуйте занурюючий 3D-звук, який динамічно налаштовується залежно від рухів голови, забезпечуючи більш реалістичний звук.

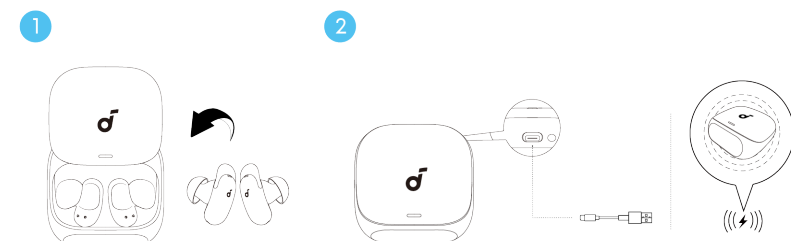
Легка розмова: Автоматично знижує гучність музики та вмикає режим прозорості, щоб ви могли вести розмову віч-на-віч, не знімаючи навушників.

Дистанційна камера: Якщо на вашому телефоні активовано функцію камери, використовуйте зарядний футляр для дистанційного керування камерою смартфона.

Знайти пристрій: Знайдіть загублені навушники в межах дії Bluetooth, увімкнувши їх для звукових сповіщень.

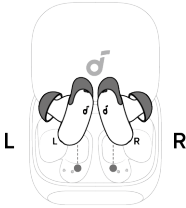
Сполучення Bluetooth: Увійдіть у режим сполучення Bluetooth безпосередньо з розумного екрану, щоб швидко підключитись до нових пристроїв.

ЗАРЯДЖАННЯ



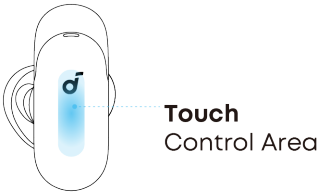
1. Помістіть навушники у зарядний футляр і закрийте його.

- Переконайтеся, що навушники та порт для заряджання USB-C повністю сухі перед заряджанням.
- Порада: перед закриванням футляра переконайтеся, що навушники правильно орієнтовані. Вирівняйте зарядні контакти на кожному навушнику з відповідними контактами всередині футляра та переконайтеся, що правий навушник знаходиться в правому гнізді, а лівий — в лівому. Зверніть увагу, що кришка футляра може закриватися навіть якщо навушники встановлені неправильно, що перешкоджатиме їх заряджанню.

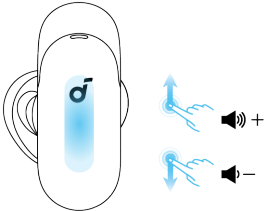


- Підключіть зарядний футляр до джерела живлення за допомогою наданого кабелю USB-C. Для бездротового заряджання розмістіть футляр у центрі вашого бездротового зарядного пристрою.
 - Повна підзарядка футляра без навушників через кабель займає 3 години. 5-хвилинна підзарядка навушників забезпечує 4 години відтворення.

КЕРУВАННЯ



		Використання обох навушників	Використання одного навушника
	Відтворення / пауза аудіо	Подвійне торкання (R)	Подвійне торкання
	Відтворити наступний трек	Подвійне торкання (L)	/
	Відповісти на дзвінок / закінчити дзвінок	Подвійне торкання (L/R)	Подвійне торкання
	Відхилити вхідний дзвінок / змінити режим ANC під час дзвінка	Торкніться і утримуйте 2 секунди (L/R)	Торкніться і утримуйте 2 секунди
	Примітка: Щоб змінити режим ANC через сенсорні керування, оновіть прошивку навушників до останньої версії.		
	Перемикання між режимами ANC та прозорості	Торкніться і утримуйте 2 секунди (L/R)	Торкніться і утримуйте 2 секунди

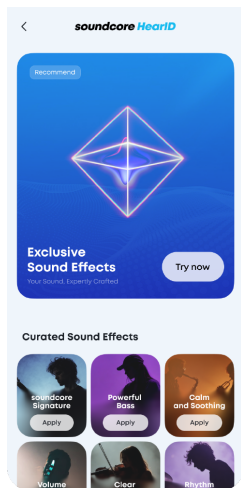


		Використання обох навушників	Використання одного навушника
	Збільшити гучність	Проведіть вгору (L/R)	Проведіть вгору
	Зменшити гучність	Проведіть вниз (L/R)	Проведіть вниз

Ви можете налаштувати керування в додатку soundcore.

ЗВУКОВІ ЕФЕКТИ

Примітка: Зображення інтерфейсу наведено лише для ілюстрації. Фактичний вміст дисплея може відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення.



Додаток soundcore пропонує низку попередньо встановлених режимів EQ, призначених для різних уподобань прослуховування. Кожен режим EQ ретельно налаштований, щоб підкреслити характерні звукові особливості.

soundcore Signature (за замовчуванням): Підходить для різних музичних стилів і забезпечує приємний досвід прослуховування.

Чіткі вокали: Підходить для подкастів, аудіокниг та музики.

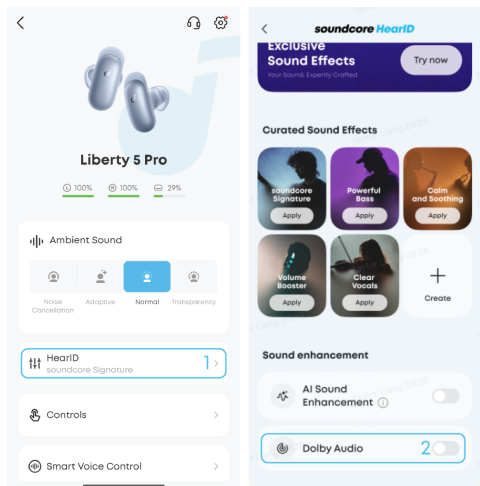
Потужні баси: Підходить для хіп-хопу, року, електронної та танцювальної музики.

Спокійний і заспокійливий: Підходить для класичної, джазової та заспокійливої музики.

Збалансовано для чистого задоволення: Підходить для поп- та блюзової музики.

DOLBY AUDIO

Примітка: Зображення інтерфейсу наведені лише для ілюстрації. Фактичний вміст екрана може відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення.



Dolby Audio створює ефект занурення, розміщуючи звук навколо вас.

Музичний режим:

- **Відстеження голови:** Слухайте об'ємний звук, який слідує за рухами вашої голови.
- **Фіксований:** Слухайте просторове звучання без відстеження рухів голови.

НАВКОЛИШНІ ЗВУКИ

Керування через Smart Screen

Ви можете легко перемикатися між рівнями навколишнього звуку, проводячи пальцем ліворуч або праворуч по Smart Screen.



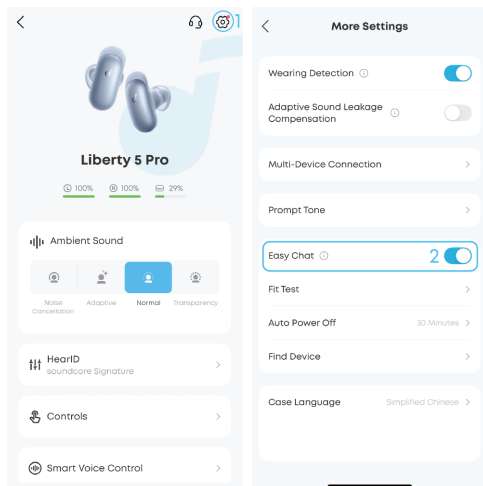
Керування через додаток

У додатку soundcore ви можете вибрати режими Noise Cancellation, Adaptive, Normal або Transparency.

- **Шумозаглушення (Рівень 1–5):** Налаштуйте інтенсивність шумозаглушення відповідно до навколишнього середовища.
- **Адаптивний:** Відчуйте безшовне звучання з адаптивним шумозаглушенням, яке інтуїтивно підлаштовується під ваше оточення, зберігаючи ідеальний баланс між чіткістю і усвідомленістю.
- **Звичайний:** Насолоджуйтеся збалансованим звуком без шумозаглушення.
- **Прозорість:** Залишайтеся в курсі того, що відбувається навколо, під час прослуховування музики.

EASY CHAT

Примітка: Зображення інтерфейсу наведені лише для ілюстрації. Фактичний вміст екрана може відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення.



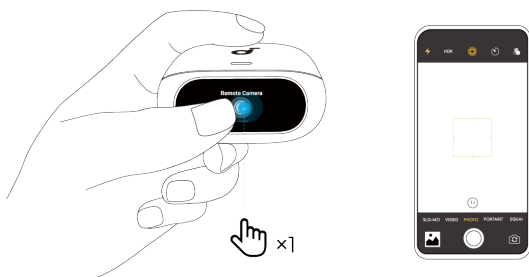
Коли активовано, Easy Chat автоматично перемикає навушники в режим Transparency і знижує гучність музики, щоб ви могли спілкуватися, не знімаючи навушників.

Easy Chat доступний лише в режимі ANC.

За замовчуванням, якщо ви перестанете говорити на 5 секунд, навушники автоматично вийдуть з режиму Easy Chat і відновлять попередній рівень ANC та гучність.

Порада: вимикайте Easy Chat, коли не користуєтеся ним, щоб не впливати на якість прослуховування.

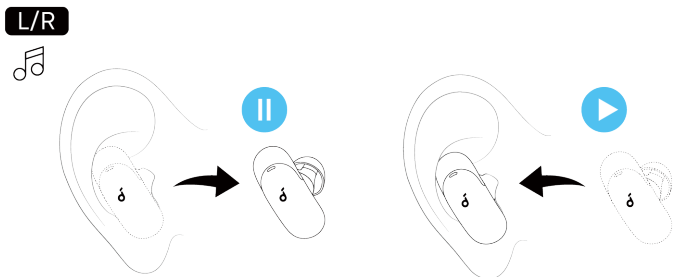
REMOTE PHOTO SNAP



Коли навушники підключено до телефону через Bluetooth, відкрийте камеру телефону. Потім торкніться ярлика Remote Camera на Smart Screen, щоб зробити фотографію дистанційно.

- Під час користування тримайте навушники підключеними до телефону через Bluetooth.
- Через налаштування системи ця функція не підтримується деякими телефонами.

Визначення носіння



Ваші навушники автоматично визначають, коли ви їх одягаєте.

Відтворення призупиниться, коли ви знімете навушник, і відновиться, щойно ви його знову одягнете.

Визначення носіння увімкнено за замовчуванням. Якщо ви хочете вимкнути його, перейдіть до **Налаштування > Визначення носіння**, і переведіть перемикач убік ліворуч.

ГОЛОСОВЕ КЕРУВАННЯ

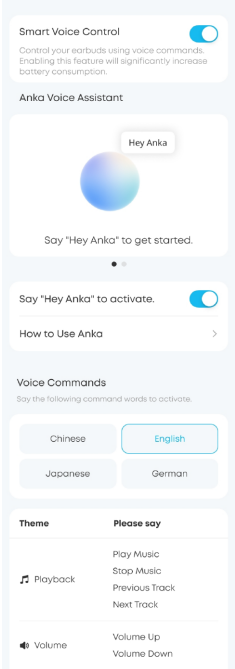
Примітка: Зображення інтерфейсу наведено лише для ілюстрації. Фактичний вміст дисплея може відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення.

Увімкніть голосове керування, щоб керувати навушниками без рук за допомогою голосових команд.

Ця функція наразі підтримує ключові слова команд китайською, англійською, японською та німецькою мовами. Ви можете змінити мову голосових команд у налаштуваннях додатка в будь-який час.

Повний список голосових команд доступний у додатку soundcore в розділі **Голосове керування**.

Примітка: Увімкнення голосового керування може скоротити час роботи навушників від батареї.



AI-асистент

Перед використанням:

- Видаліть попередні версії додатка soundcore на вашому пристрої та завантажте останню версію.
- Тримайте додаток відкритим і навушники підключеними до телефону через Bluetooth під час користування AI-асистентом. На пристроях Android дозвольте додатку працювати у фоновому режимі.

Примітка:

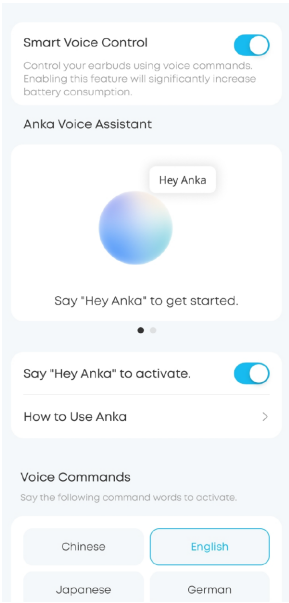
- AI-асистент ставить пріоритет на вашій конфіденційності та безпеці даних.
- Відповіді, згенеровані AI, призначені лише для довідки і можуть містити неточності. Користуйтеся ними з обережністю.
- Інтерфейси функцій можуть відрізнятися залежно від оновлень версії додатка.

Що Anka може зробити для вас

Функція	Що вона робить	Приклад команди (Скажіть Anka наступне після активації фразою "Hey Anka")
Відповіді на запитання	Виступає як ваша портативна енциклопедія. Ставте будь-які питання у будь-який час.	"Чому в жираф такі довгі шиї?"
Неформальна розмова	Спілкується з вами, як друг, і допомагає розслабитися.	"Розкажи мені анекдот."
Агрегація інформації	Підтримує вас у курсі щоденних новин та оновлень.	"Розкажи мені останні техновини за сьогодні."
Пошук інформації	Перевіряє погоду, останні результати матчів та інше.	"Яка сьогодні погода в Нью-Йорку? Чи знадобиться мені парасолька, коли я вийду?"
 Деякі голосові команди можуть не працювати через обмеження додатка.		

Як отримати доступ до функції

У додатку soundcore перейдіть до [Сторінка Anka > Чат з Anka](#).



АІ ПЕРЕКЛАД

Примітка: шляхи до функцій і інтерфейсні елементи можуть змінюватися з оновленнями програмного забезпечення. Для найточніших інструкцій зверніться до останньої версії додатка.

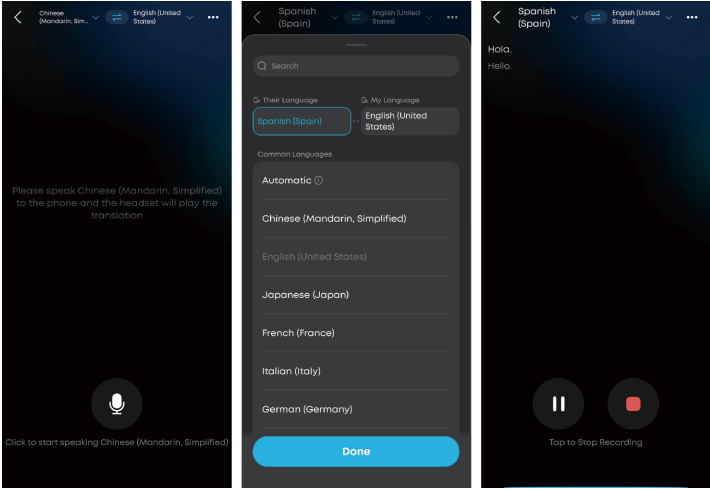
Перед використанням:

- Оновіть додаток soundcore до останньої версії та переконайтеся, що ваші навушники підключені до додатка.
- Вимкніть підключення до кількох пристроїв.

Переклад у режимі реального часу

У ситуаціях, коли ви тривалий час контактуєте з контентом іноземною мовою (наприклад, лекції, заняття), переклад у режимі реального часу забезпечує безперервне відображення тексту та відтворення аудіо перекладеного вмісту з майже відсутньою затримкою.

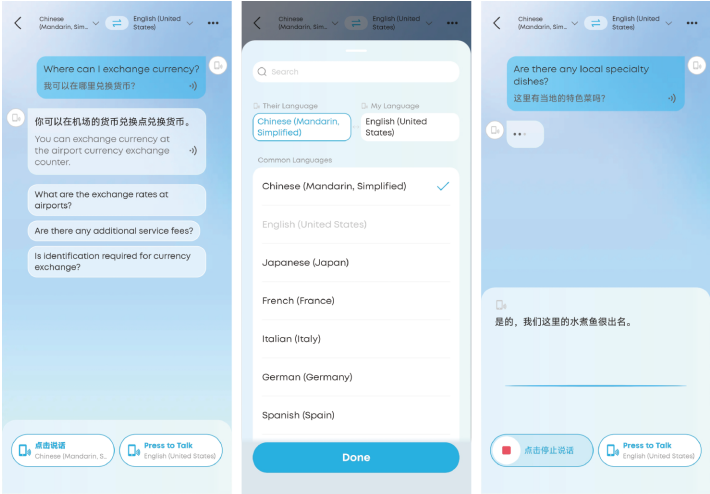
У додатку soundcore перейдіть до **Сторінка Anka** та торкніться **Переклад у режимі реального часу**. Переконайтеся, що ваші навушники підключені до додатка.



1. Торкніться **Переклад у режимі реального часу**.
2. Торкніться розділу мови у верхній частині сторінки, потім оберіть **Їхня мова** та **Моя мова**.
3. Торкніться кнопки мікрофона, щоб почати запис.

Переклад віч-на-віч

У додатку soundcore перейдіть до **Сторінка Anka** та торкніться **Переклад віч-на-віч**.



Коли ваші навушники підключені до додатка, виконайте наведені нижче кроки, щоб спробувати переклад віч-на-віч.

1. Торкніться розділу мови у верхній частині сторінки, потім оберіть **Їхня мова** та **Моя мова**.
2. Торкніться кнопки внизу праворуч і говоріть у навушники. Переклад відтворюватиметься з телефону.
3. Торкніться кнопки внизу ліворуч і говоріть у телефон. Переклад відтворюватиметься з навушників.

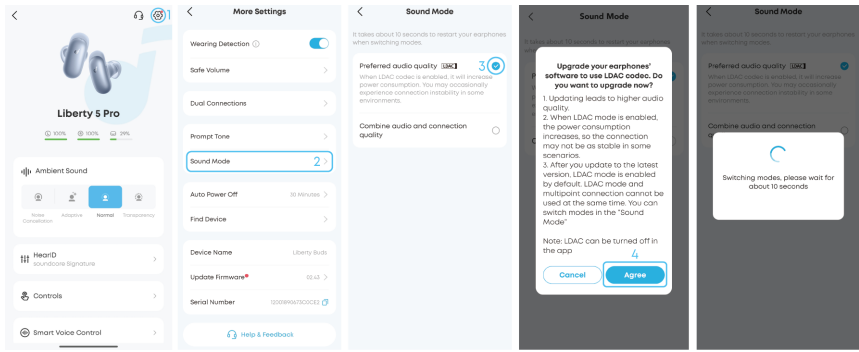
Примітка: ця функція працює навіть якщо ваші навушники не підключені до додатка. Просто говоріть у телефон, і переклад відтвориться через його динамік.

LDAC

Увімкніть LDAC у додатку soundcore, щоб насолоджуватися аудіо високої роздільної здатності на пристроях з Android 8.0 або новішими. Ця функція забезпечує вищу якість звучання, але може збільшити енергоспоживання та скоротити час відтворення. Для найкращої роботи LDAC зі стабільним Bluetooth-з'єднанням використовуйте LDAC у середовищі з низьким рівнем перешкод.

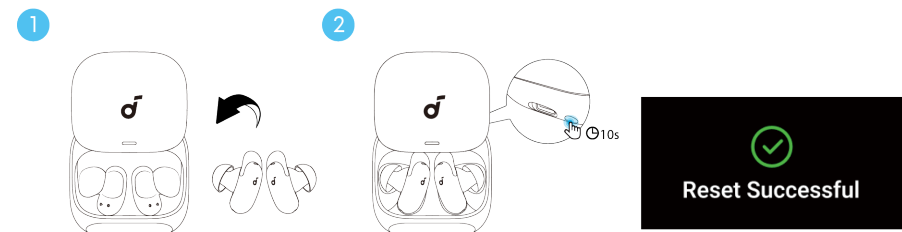
Виконайте наведені нижче кроки, щоб увімкнути LDAC на вашому пристрої:

Примітка: Зображення інтерфейсу наведено лише для ілюстрації; фактичний вигляд може відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення.



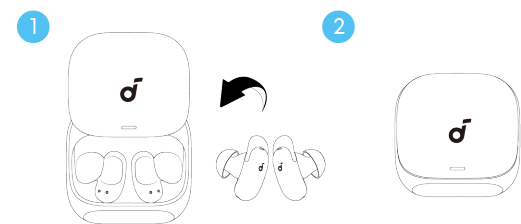
1. Відкрийте додаток soundcore і перейдіть до Налаштувань.
2. Торкніться "Режим звуку".
3. Виберіть "Бажана якість звуку" щоб переключитися на кодек LDAC.
4. Торкніться "Погодитись" щоб продовжити.
5. Перемикання аудіо кодеків займає близько 10 секунд. Якщо доступне оновлення, вам може бути запропоновано оновити прошивку навушників.

СКИДАННЯ



Можливо, вам доведеться скинути налаштування навушників, якщо виникають проблеми з підключенням. Помістіть навушники в зарядний кейс і залиште кришку відкритою. Натисніть і утримуйте кнопку на задній частині кейса протягом 10 секунд. Після успішного скидання Розумний екран покаже підказку, а ви почуєте звукове сповіщення від кейса.

ВИМКНЕННЯ



Щоб вимкнути, просто поверніть навушники в зарядний кейс і опустіть кришку.

ОНОВЛЕННЯ ПРОШИВКИ

Ви будете повідомлені, коли під час підключення навушників до додатка буде виявлено нову версію прошивки. Переконайтеся, що навушники розташовані в зарядному кейсі, а кришка залишена відкритою до завершення оновлення прошивки. Під час оновлення переконайтеся, що навушники заряджаються, і не користуйтеся ними.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

Вхід	5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Вихід	5V $\overline{\text{---}}$ 0.54A (0.27A на порт)
Ємність батареї	62mAh $\times$ 2 (наушники) 690mAh (зарядний кейс)
Час відтворення (при увімкненому ANC)	До 12 годин (у сумі 50 годин із зарядним футляром)
Час відтворення (при увімкненому ANC)	ANC увімкнено: До 6,5 годин (у сумі 28 годин із зарядним футляром) ANC + телефонні дзвінки: До 4 годин ANC + Dolby Audio: До 5 годин ANC + голосове керування: До 5 годин ANC + покращення звуку на базі ШІ: До 4,5 годин ANC + LDAC: До 4,5 годин
Час заряджання	До 1 години (наушники) До 3 годин (зарядний футляр)
Драйвер	9,2 мм динамічний драйвер
Частотна характеристика	10 Гц - 40 кГц
Імпеданс	17 Ω
Клас захисту від води та пилу (тільки навушники)	IP55

Версія Bluetooth	BT 6.1
Дальність Bluetooth	10 м / 33 фт

СЛУЖБА ПІДТРИМКИ



service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (UK)
ie.support@soundcore.com (IE)
support.mea@anker.com (MEA)
support.india@anker.com (IN)
ced-cn@anker.com (CN)
support@anker.com (JP)
support.kr@anker.com (KR)

(US/CA) +1 (800) 988-7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(RSA) +27 801112209
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(KW) +965 2206 9086
(EG) +20 8000 000 826
(TR) 00800 621 24 94
(IN) +91 8000 504 414
(CN) +86 400 0550 036
(JP) 03 4455 7823
(KR) +82 1666 8470
(AU/NZ) +61 1800 920 330
(PL) +48 800 707 993
(SE) +46 20 012 33 22

Примітка: 'x' у SN Code: xxxxxxxxxxxxxx — змінна величина, див. таблицю нижче.

Змінна 'x'	Діапазон змінної	Значення
Восьмий	0-9 або A-F	Позначає апаратну версію, яка не впливає на відповідність вимогам безпеки.
Дев'ятий	8,9,A,B,C...	Позначає рік: 8 означає 2018, 9 — 2019, A — 2020, B — 2021, C — 2022 і так далі.
Десятий і одинадцятий	01,02,03...	Позначає тижні: 01 означає перший тиждень року, 02 — другий тиждень року і так далі.
Дванадцятий	1-7	Позначає день: 1 — понеділок, 2 — вівторок ..., 7 — неділя і так далі.
Останні п'ять	00001-99999	Позначає серійний номер.

Цим Anker Innovations Limited заявляє, що цей пристрій відповідає Положенням 2023 року «Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products)». Для отримання Заяви про відповідність відвідайте веб-сайт: <https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>.

За замовчуванням відкритий порт: Класичний Bluetooth

Опис порту: Після ввімкнення пристрою видимість Класичного Bluetooth (або режим сполучення) вмикається автоматично, забезпечуючи послуги сполучення (або керування) через Bluetooth. Служба Bluetooth вимикається, коли пристрій вимкнено. Цей продукт призначений лише для особистого споживчого використання.